



MARCH 4, 2018

Since the Passover of the Jews was near, Jesus went up to Jerusalem. He found in the temple area those who sold oxen, sheep, and doves, as well as the money changers seated there. He made a whip out of cords and drove them all out of the temple area, with the sheep and oxen, and spilled the coins of the money changers and overturned their tables, and to those who sold doves he said, "Take these out of here, and stop making my Father's house a marketplace." His disciples recalled the words of Scripture, Zeal for your house will consume me. At this the Jews answered and said to him, "What sign can you show us for doing this?" Jesus answered and said to them, "Destroy this temple and in three days I will raise it up." The Jews said, "This temple has been under construction for forty-six years, and you will raise it up in three days?" But he was speaking about the temple of his body. Therefore, when he was raised from the dead, his disciples remembered that he had said this, and they came to believe the Scripture and the word Jesus had spoken.

While he was in Jerusalem for the feast of Passover, many began to believe in his name when they saw the signs he was doing. But Jesus would not trust himself to them because he knew them all, and did not need anyone to testify about human nature. He himself understood it well.
Gospel JN 2:13-25

Lenten Season Parish Confessions:

Sunday, March 11th after 10:30am Mass - Spanish

Friday, March 23rd 6pm – English

Confesiones de la temporada de Cuaresma:

Domingo 11 de Marzo después de Misa de 10:30am – Español

Viernes 23 de Marzo, 6pm – Ingles



4 DE MARZO 2018

Cuando se acercaba la Pascua de los judíos, Jesús llegó a Jerusalén y encontró en el templo a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas con sus mesas. Entonces hizo un látigo de cordeles y los echó del templo, con todo y sus ovejas y bueyes; a los cambistas les volcó las mesas y les tiró al suelo las monedas; y a los que vendían palomas les dijo: "Quiten todo de aquí y no conviertan en un mercado la casa de mi Padre".

En ese momento, sus discípulos se acordaron de lo que estaba escrito: El cielo de tu casa me devora.

Después intervinieron los judíos para preguntarle: "¿Qué señal nos das de que tienes autoridad para actuar así?" Jesús les respondió: "Destruyan este templo y en tres días lo reconstruiré". Replicaron los judíos: "Cuarenta y seis años se ha llevado la construcción del templo, ¿y tú lo vas a levantar en tres días?"

Pero él hablaba del templo de su cuerpo. Por eso, cuando resucitó Jesús de entre los muertos, se acordaron sus discípulos de que había dicho aquello y creyeron en la Escritura y en las palabras que Jesús había dicho.

Mientras estuvo en Jerusalén para las fiestas de Pascua, muchos creyeron en él, al ver los prodigios que hacía. Pero Jesús no se fiaba de ellos, porque los conocía a todos y no necesitaba que nadie le descubriera lo que es el hombre, porque él sabía lo que hay en el hombre..

Evangelio..... Jn 2:13-25



Rosary – Mondays, 5:30 pm

Adoration – Wednesdays, 7:00 pm

Stations of the Cross/Via Crucis
(Bi-lingual) – Fridays, 6:00 pm



En Nuestras Oraciones

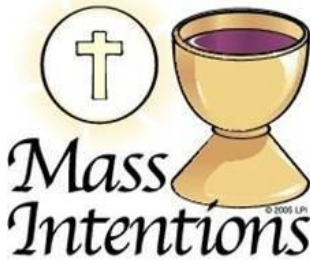
Alan Gilbert, Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Judy Koch, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Teckle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglinoe, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli, Nancy Boone

Weekly Collection/ Colección Semanal	
Feb 24-25, 2018	
Sat 5:30 pm.....	\$431.32
Sun. 9:00am.....	\$469.00
Sun 10:30am.....	\$286.50
Maintenance.....	\$977.76
Donation in Peggy's Memory.....	\$50.00
Total.....	\$2,214.58



Offering Counters:

Mar. 3-4, 2018: Steve Franceschini



Please contact Father Aaron if you would like to offer a Mass. There are many reasons a Mass can be offered other than the most common; for the repose of the soul of someone who has died. Some examples are: to give thanks, wedding anniversaries, birthdays, graduations. We would like to have these requests in advance to have them be part of the weekly bulletin. A donation of \$10 is suggested, but not required.

Intenciones de Misas

Al Padre Aaron le gustaría ver que las misas sean ofrecidas con más frecuencia. Hay muchas razones por las cuales se puede ofrecer una Misa aparte de la más común; por el descanso del alma de alguien que ha muerto. Algunos ejemplos son: para dar gracias, aniversarios de bodas, cumpleaños, graduaciones. Nos gustaría tener las peticiones con anticipación para que sean parte del boletín semanal. Se sugiere una donación de \$10, pero no es obligatoria.



VOLUNTEERS NEEDED

**NEXT SATURDAY, MARCH 10th
9 AM - 4 PM**

We need parish help to reorganize our long-term storage in the garage and parish hall. Items need to be sorted for keeping or disposing, and hall items moved to the garage.

SIGN-UP SHEET ON BULLETIN BOARD
INSIDE CHURCH FRONT DOORS



**PROXIMO SÁBADO 10 DE MARZO
9:00 AM - 4 PM**

Necesitamos ayuda para reorganizar nuestras cosas guardadas en el garaje y salón de la iglesia. Algunas cosas se quedan y otras nos vamos a deshacer de ellas. Las cosas del salón serán movidas al garaje.

REGISTRATE EN EL TABLERO A UN LADO
DE LA PUERTA PRINCIPAL DE LA IGLESIA.